



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung und Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben soll.

MODO24
BMJJ Handelsgesellschaft mbH
Lange Enden 29
13437 Berlin
DEUTSCHLAND
e-mail: kontakt24@modo24.de

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- **Produkt:** Modulare Kompostierbox aus Holz
- **Material:** Nadelholz (z. B. Kiefer), Stahlgitter (Schutz vor Maulwürfen und Nagetieren)
- **Verfügbare Varianten:**
 - Druckimprägniertes Holz (grünlicher Farbton)
 - Farbmprägnerung – Braun oder Grau
- Konstruktion: Modulsystem – kombinier- und erweiterbar

2. SICHERHEITSHINWEISE

Naturmaterial

- Holz ist ein Naturprodukt – Astlöcher, kleine Risse, Verfärbungen oder raue Stellen sind normal und stellen keinen Mangel dar
- Vorsicht: Oberfläche kann Splitter enthalten – bei der Nutzung und Montage Handschuhe verwenden

Verwendung und Montage

- Nur für den Einsatz im Freien geeignet
- Montage ausschließlich durch Erwachsene empfohlen
- Auf stabilem, ebenem Untergrund platzieren – fern von Hitzequellen aufstellen

Grünliche Verfärbung – Zeichen der Imprägnierung

- Die grünliche Tönung ist ein natürlicher Effekt der Druckimprägnierung, die Kupferverbindungen enthält
- Kein Schimmel oder Schmutz – schützt effektiv vor Feuchtigkeit, Pilzen, Insekten und Witterungseinflüssen

Kinder und Haustiere

- Kinder und Tiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe lassen
- Kein Spielzeug – enthält scharfe Holzteile und Gitterelemente

Stahlgitter

- Schützt vor Schädlingen – Vorsicht bei der Montage
- Ränder des Gitters können scharf sein – Schutzhandschuhe empfohlen

3. MONTAGE UND PFLEGE

- Lieferung als Bausatz – Montage ohne Werkzeug dank Stecksystem
- Vor Gebrauch sicherstellen, dass alle Teile korrekt verbunden sind

Pflegehinweise

- Regelmäßige Auffrischung der Schutzschicht (z. B. einmal pro Saison) wird empfohlen
- Organische Rückstände regelmäßig entfernen – Feuchtigkeitsstau vermeiden



Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin. Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Gib es am Ende seiner Lebensdauer an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen zurück.



Polski
OSTRZEŻENIE!



Ten symbol oznacza, że użytkownik przed użyciem produktu powinien dokładnie przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi oraz zasady bezpieczeństwa.

MODDO24

BMJJ Handelsgesellschaft mbH
Lange Enden 29
13437 Berlin
DEUTSCHLAND
e-mail: kontakt24@modo24.de

1. INFORMACJE OGÓLNE

- **Produkt:** Kompostownik drewniany (modułowy)
- **Materiał:** Drewno iglaste (np. sosna), siatka stalowa (ochrona przed kretami i gryzoniami)
- **Dostępne warianty:**
 - Naturalny impregnowany ciśnieniowo (charakterystyczny zielonkawy odcień)
 - Malowany impregnatem – kolor brązowy lub szary
- **Budowa:** Modułowa – możliwość łączenia i rozbudowy

2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Materiał naturalny

- Produkt wykonany z naturalnego drewna – możliwe są sęki, drobne pęknięcia, przebarwienia i nierówności powierzchni, które nie stanowią wady produktu
- Powierzchnia może zawierać drobne drzazgi – zalecana ostrożność podczas użytkowania i montażu

Użytkowanie i montaż

- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku zewnętrznego
- Montaż tylko przez osoby dorosłe – zaleca się użycie rękawic ochronnych
- Kompostownik należy ustawić na stabilnym, równym podłożu, w bezpiecznej odległości od źródeł ognia

Zielonkawy nalot – efekt impregnacji

- Zielonkawe zabarwienie drewna to naturalny efekt impregnacji ciśnieniowej – świadczy o zastosowaniu środków ochronnych zawierających m.in. związki miedzi
- Nie jest to pleśń ani oznaka zużycia – nalot zwiększa odporność materiału na grzyby, pleśń, owady i warunki atmosferyczne

Bezpieczeństwo dzieci i zwierząt

- Nie pozostawiać dzieci i zwierząt bez nadzoru w pobliżu kompostownika
- Produkt nie jest zabawką – zawiera ostre elementy (siatka, drewno), które mogą stanowić zagrożenie

Siatka stalowa

- Chroni zawartość przed szkodnikami – ostrożność zalecana podczas montażu
- Krawędzie siatki mogą być ostre – zalecane stosowanie rękawic ochronnych

3. MONTAŻ I KONSERWACJA

- Produkt dostarczany w elementach do samodzielnego montażu
- Montaż bez użycia narzędzi – elementy łączy się w systemie wsuwanym
- Przed użytkowaniem upewnić się, że wszystkie części zostały stabilnie złożone

Konserwacja

- W przypadku wariantów malowanych i impregnowanych zaleca się regularne odnawianie warstwy ochronnej (np. raz na sezon)
- Regularnie usuwać z wnętrza zalegające resztki organiczne oraz nadmiar wilgoci, by zapobiegać gniciu drewna



Międzynarodowy symbol recyklingu oznacza materiał nadający się do recyklingu. Tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania należy go zwrócić do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki.



English
WARNING!



This symbol indicates that the user should read and understand the instructions for use and safety information completely before using the product.

MODDO24

BMJJ Handelsgesellschaft mbH

Lange Enden 29

13437 Berlin

DEUTSCHLAND

e-mail: kontakt24@modo24.de

1. GENERAL INFORMATION

- **Product:** Modular wooden compost bin
- **Material:** Softwood (e.g. pine), steel mesh (protection against moles and rodents)
- **Available versions:**
 - Pressure-treated (greenish tint)
 - Colour-treated with protective stain – brown or grey
- **Construction:** Modular – extendable and combinable

2. SAFETY WARNINGS

Natural material

- Wood is a natural material – knots, minor cracks, and colour variations are normal and not considered defects
- Surface may contain splinters – use gloves during assembly and use

Usage and assembly

- For outdoor use only
- Assembly should be performed by adults
- Place on stable, level ground, away from heat sources

Greenish tint – a result of pressure treatment

- The green colouring is a normal sign of pressure impregnation (with copper-based compounds)
- Not mould or dirt – indicates effective protection against moisture, fungi, insects, and weather

Children and pets

- Keep children and pets supervised
- Not a toy – contains sharp wood edges and mesh

Steel mesh

- Prevents access by pests – handle with care during installation
- Mesh edges may be sharp – gloves recommended

3. ASSEMBLY AND MAINTENANCE

- Delivered as a flat-pack kit – tool-free assembly with slot-in system
- Ensure all parts are firmly connected before use

Maintenance tips

- Reapply protective stain regularly (e.g. once per season)
- Remove organic debris and excess moisture to prevent wood decay



The international recycling symbol indicates recyclable material. This product does not belong in household waste. At the end of its life, return it to a public collection point set up for this purpose.



Français
ATTENTION !



Ce symbole indique que l'utilisateur doit lire et comprendre entièrement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

MODDO24

BMJJ Handelsgesellschaft mbH
Lange Enden 29
13437 Berlin
DEUTSCHLAND
e-mail: kontakt24@modo24.de

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

- **Produit** : Composteur modulaire en bois
- **Matériaux** : Bois résineux (ex. pin), grille en acier (protection contre les taupes et les rongeurs)
- **Versions disponibles** :
 - Traitement autoclave (teinte verdâtre)
 - Bois teinté avec un produit de protection – marron ou gris
- **Structure** : Modulaire – extensible et combinable

2. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Matériau naturel

- Le bois est un matériau naturel – des nœuds, fissures mineures et irrégularités peuvent apparaître, ce qui est normal
- Risque d'échardes – porter des gants lors de l'assemblage et de l'utilisation

Utilisation et montage

- À utiliser uniquement en extérieur
- Montage réservé aux adultes
- Placer sur un sol stable et plat, loin des sources de chaleur

Teinte verdâtre – effet du traitement autoclave

- Cette teinte est le signe normal d'un traitement protecteur à base de cuivre
- Ce n'est ni de la moisissure ni de la saleté – protège efficacement contre l'humidité, les champignons, les insectes et les intempéries

Enfants et animaux

- Ne pas laisser les enfants ou les animaux sans surveillance à proximité
- Ce produit n'est pas un jouet – il comporte des éléments tranchants (bois et grille)

Grille en acier

- Barrière contre les nuisibles – manipuler avec précaution
- Les bords peuvent être coupants – port de gants recommandé

3. ASSEMBLAGE ET ENTRETIEN

- Livré en kit – montage sans outils grâce au système d'emboîtement
- Vérifier que toutes les pièces sont correctement fixées avant usage

Entretien

- Renouveler la couche protectrice régulièrement (ex. une fois par saison)
- Nettoyer l'intérieur régulièrement pour éviter l'accumulation d'humidité



Le symbole international de recyclage indique un matériau recyclable. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En fin de vie, rappez-le aux points de collecte publics désignés.



Česky
UPOZORNĚNÍ!



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu přečíst a porozumět návodu k použití a bezpečnostním pokynům.

MODDO24
BMJJ Handelsgesellschaft mbH
Lange Enden 29
13437 Berlin
DEUTSCHLAND
e-mail: kontakt24@modo24.de

1. OBECNÉ INFORMACE

- **Produkt:** Modulární dřevěný kompostér
- **Materiál:** Jehličnaté dřevo (např. borovice), ocelová mřížka (ochrana proti krtkům a hlodavcům)
- **Dostupné varianty:**
 - Tlakově impregnované dřevo (nazelenalý odstín)
 - Barevně impregnované – hnědá nebo šedá
- **Konstrukce:** Modulární – možnost rozšíření a kombinování

2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Přírodní materiál

- Dřevo je přírodní produkt – suky, jemné praskliny nebo barevné odchylky jsou přirozené a nepředstavují závadu
- Povrch může obsahovat třísky – doporučuje se používat rukavice

Použití a montáž

- Určeno pouze pro venkovní použití
- Montáž doporučena pouze dospělými
- Umístit na stabilní a rovný povrch, mimo zdroje tepla

Nazelenalé zabarvení – znak impregnace

- Nazelenalý odstín je výsledkem tlakové impregnace s obsahem mědi
- Nejedná se o plíseň ani špínu – prokazuje vysokou účinnost proti vlhkosti, houbám, škůdcům a povětrnostním vlivům

Děti a domácí zvířata

- Nenechávejte děti ani zvířata bez dozoru v blízkosti
- Není určeno ke hře – obsahuje ostré hrany a ocelové prvky

Ocelová mřížka

- Chrání před škůdci – při manipulaci buďte opatrní
- Hrany mohou být ostré – doporučeno použití rukavic

3. MONTÁŽ A ÚDRŽBA

- Dodává se v demontovaném stavu – systém zasouvání bez nutnosti použití nářadí
- Před použitím zkontrolujte správné spojení všech částí

Údržba:

- Doporučuje se pravidelné obnovení ochranné vrstvy (např. jednou za sezónu)
- Odstraňujte organické zbytky – zabraňte zadržování vlhkosti



Mezinárodní symbol recyklace označuje recyklovatelný materiál. Tento výrobek nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej vraťte do určených veřejných sběrných míst.



Slovenščina
POZOR!



Tento symbol znamená, že uživatel by si měl před použitím produktu úplně přečíst a pochopit pokyny na použití a bezpečnostní pokyny.

MODO24
BMJJ Handelsgesellschaft mbH
Lange Enden 29
13437 Berlin
DEUTSCHLAND
e-mail: kontakt24@modo24.de

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- **Produkt:** Modulárny drevený kompostér
- **Materiál:** Ihličnaté drevo (napr. borovica), oceľová mriežka (ochrana pred krtmi a hlodavcami)
- **Dostupné verzie:**
 - Tlakovo impregnované drevo (zelenkastý odtieň)
 - Farebná impregnácia – hnedá alebo sivá
- **Konštrukcia:** Modulárna – možnosť rozšírenia a kombinovania

2. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Prírodný materiál

- Drevo je prírodný materiál – suky, drobné praskliny a farebné rozdiely sú prirodzené a nepredstavujú závalu
- Povrch môže obsahovať triesky – odporúča sa použiť rukavice

Použitie a montáž

- Iba na vonkajšie použitie
- Montáž odporúčaná dospelými osobami
- Umiestnite na stabilný a rovný povrch mimo zdrojov tepla

Zelenkasté sfarbenie – znak impregnácie

- Zelený odtieň je prirodzený výsledok tlakovej impregnácie s obsahom medi
- Nejde o plesň ani špinu – ide o znak účinnej ochrany proti vlhkosti, plesniam, hmyzu a poveternostným podmienkam

Deti a domáce zvieratá

- Nedovoľte, aby sa deti alebo zvieratá zdržiavali v blízkosti bez dozoru
- Nie je hračka – obsahuje ostré hrany a kovové prvky

Oceľová mriežka

- Slúži ako ochrana proti škodcom – manipulujte opatrne
- Hrany môžu byť ostré – odporúča sa používať ochranné rukavice

3. MONTÁŽ A ÚDRŽBA

- Dodáva sa ako stavebnica – montáž bez náradia vďaka zasúvaciemu systému
- Pred použitím skontrolujte, či sú všetky časti správne spojené

Údržba:

- Odporúča sa pravidelné obnovenie ochrannej vrstvy (napr. raz za sezónu)
- Odstraňujte zvyšky materiálu – zabráňte hromadeniu vlhkosti



Medzinárodný symbol recyklácie označuje recyklovateľný materiál. Tento výrobok nepatrí do domového odpadu. Po skončení životnosti ho vráťte na určené verejné zberné miesta.



Magyar FIGYELMEZTETÉS



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a felhasználónak a termék használata előtt teljes mértékben el kell olvasnia és meg kell értenie a használati utasítást és a biztonsági utasításokat.

MODDO24

BMJJ Handelsgesellschaft mbH
Lange Enden 29
13437 Berlin
DEUTSCHLAND
e-mail: kontakt24@modo24.de

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- **Termék:** Moduláris fa komposztároló
- **Anyag:** Fenyőfa (pl. lucfenyő), acélháló (vakondok és rágcsálók ellen)
- **Elérhető változatok:**
 - Nyomás alatt impregnált fa (zöldes árnyalat)
 - Színezett impregnálás – barna vagy szürke
- **Kialakítás:** Moduláris rendszer – bővíthető és kombinálható

2. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Természetes anyag

- A fa természetes anyag – csomók, repedések vagy elszíneződések előfordulhatnak, ez nem minősül hibának
- Szálkás felület lehetséges – használjon védőkesztyűt

Használat és összeszerelés

- Kizárólag kültéri használatra
- Csak felnőttek szerelhetik össze
- Stabil, egyenes felületre helyezze, hőforrásoktól távol

Zöldes elszíneződés – az impregnálás jele

- A zöld árnyalat a réztartalmú impregnálószerrel végzett nyomásos kezelés természetes hatása
- Nem penész vagy kosz – a nedvesség, gombák, rovarok és az időjárás elleni védelem bizonyítéka

Gyermekek és háziállatok

- Ne hagyja őket felügyelet nélkül a közelben
- Nem játék – éles faélek és fémrács található benne

Acélháló

- Védi a tárolót a kártevőktől – kezelje körültekintéssel
- A háló szélei élesek lehetnek – ajánlott védőkesztyű viselése

3. ÖSSZESZERELÉS ÉS KARBANTARTÁS

- Lapraszerelt csomagolásban érkezik – szerszám nélküli összeszerelés a csúsztatós rendszernek köszönhetően
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy minden elem megfelelően illeszkedik

Karbantartás:

- Javasolt a védőréteg rendszeres frissítése (pl. szezononként egyszer)
- Távolítsa el a szerves hulladékot – kerülje a nedvesség felhalmozódását



A nemzetközi újrahasznosítási szimbólum újrahasznosítható anyagokat jelöl. Ez a termék nem tartozik a háztartási hulladék közé. Élettartamának végén vigye vissza a kijelölt nyilvános gyűjtőhelyekre.